

Éljen a Nagy Október legyőzhetetlen lenini zászlaja!

VIRÁG PROMETARJAI, EGYESÜJZETEK!



VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam,
4873. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1960.
november 6.

Munkaeredményekkel köszöntik az ünnepet

A December 30 gyárban

November 7-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulóját a vállalatok, üzemek munkaközösségei fókuszolt munkalendülettel köszöntötték. A szocialista versenyek során egyre magasabb eredményeket értek el.

Valamennyi munkahelyen a dolgozók arra törekedtek, hogy a munkában elért sikerekkel köszönthessék a nagy évfordulót. Ezért egyre többen bekapcsolódtak a szocialista versenyekbe. Számos helyen ünnepi műszoakat tartottak.

A December 30 gyár munkaközössége is arra törekedett, hogy az évfordulót köszöntő ünnepi műszoakat minél kimagaslóbb eredményekkel zárja. A gyár minden részlegén kiváló sikereket értek el a november 4-én megtartott ünnepi műszoak során. A tönőda 102.4 százalékos tervteljesítéséhez különösen Karmanovszki Sándor 184, Kovács Rozália 140 és Buzori Silvia 138 százalékos megvalósításával járult hozzá. A szövede előkészítő részlege 110 százalékban tett eleget tervfeladatának. Ciucalovschi Ana 158, Carabas Maria 130 százalékos eredményével tünt ki. A szövede 101.6 százalékos megvalósítást ért el. Az élelmiszer közűl Budnaru Ana 127, Cernănu Maria 128, Hacz Rozália 116, Mayer Maria 115 százalékos tervteljesítésével került az élmunkások sorába. A befejező részlegén Kozák Agoston 183, Marksteiner János 132, Simion Ruben 121, Lucuța Ilie 108 és Valek Silvia 122 százalékos eredménnyel járult hozzá az ünnepi műszoak sikeréhez.

Röggel a szer-

számgyár nagy műhely-csarnoka zászló-diszbe öltözött várta a dolgozókat.

Alaposan megszervezték az ünnepi műszoakat. Megfelelő mennyiségű feldolgozásra váró anyagot helyeztek el a gépek mellett. És amikor felharsant a gyári kürt munkára hívó szava, mindenki készen állt. Indultak a gépek. Az esztérgák hosszú szalagban forgácsolták a kékes színben ragyogó fémszalagokat.

Szakadatlan munkában telt el az első 8 óra. Következik a második, a délutáni váltás. Három óra előtt nagy a forgalom a gyárkapunál. Sorra érkeznek a munkások, hogy átvegyék a

A Ranghet gyárban

műszoakat és éppen olyan lelkesen folytatják a munkát, mint ahogyan társaik elkezdtek.

Járjuk a gyárat. Herter Pál főmester üzem irodájában a délutáni váltás mesterel, közöltük Taits István a feladatok felől tájékoztódnak. A termelés frontján békés építőmunkában tevékenykedő dolgozók „vezérkarának” megbeszélése ez. És eredménye: újabb és újabb szerszámok, amelyek a minden akadályt lebró diadalmas bekeharc győzelmet zengik...

Már késő délutánt jelez az óra mutatója. Figyeljük a munkásokat. Valamennyien úgy dolgoznak, hogy méltók legyenek az előző 8 órában elért eredményekhez. Ardelean Petru fűrógnél dolgozik. Mellette tornyosulnak a megmunkálendő fémadarabok. Megkérdezzük, milyen teljesítményt remél az ünnepi műszoakon?

— Bizom abban, hogy eljutok a 20 százalékos teljesítésig — mondja.

Szombaton reggel távbeszélőn felhívtuk a Ranghet-gyárat. Az ünnepi műszoak eredményeiről érdeklődünk. Molnár Ervin elvtárs közöl néhány eredményt. Mi elsősorban Ardelean Petru teljesítményére voltunk kíváncsiak. Betartotta-e ígértét? „Nem tartotta be”. Többet adott. Ugyanis 29 százalékos teljesítést ért el...

Az állomás vagonellenőrző részlegén

Hasonló lelkesedéssel köszöntötték a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulóját az állomás vagonellenőrző részlegének dolgozói is. Mindennapi célkitűzéseik között első helyen a munka pontos elvégzése szerepel, a dolgozók minél nagyobb létszámban való bevonása a szocialista versenybe. A lelkes munkaközösségnek szorgalmas munkával sikerült az ünnepi műszoakban kiemelkedő eredményeket elérnie. A háromnapos ünnepi műszoak során a szocialista versenyben mind a három váltás kiváló sikereket ért el. Az élelmiszer váltás címét az első műszoak dolgozói érték el Jiltau Vasile vezetésével. A második helyre a 2-es váltás dolgozói kerültek Isi Vasile vezetésével. A harmadik váltás dolgozó Toma Iosif vezetésével szintén jelentős teljesítést értek el.

Ünnepi gyűlések November 7 tisztelőtőre

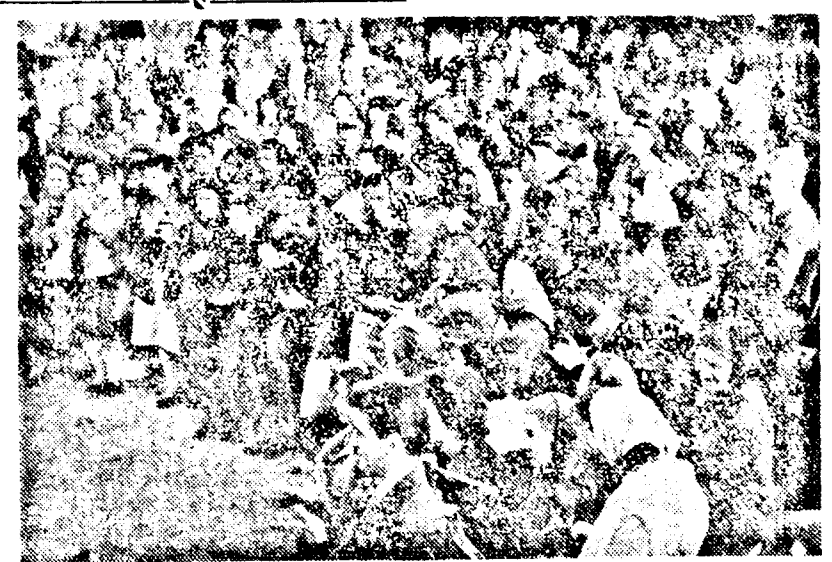
A Vörös Triko gyárban

többszáz dolgozó vett részt a bensőséges ünnepi gyűlésen, amelyet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulójára alkalmából tartottak. A kommunizmus építőinek eredményeiről, a gazdasági, a kulturális, a tudomány és technika fejlesztésében elért sikereiről emlékeztek meg. Méltatták a Szovjetunió népeinek azt a szilárd békétörökését, amelyet N. Sz. Hruscsov ismét kifejezésre juttatott az ENSZ-kögyűlés XV. ülészakán és amelyet haladja az

zánk pártvezette dolgozó népe is tiszta szívből támogat. Öröm és lelkesedés sugárzott minden arcáról, mert a gyár szorgalmas munkaközössége az alkalommal is méltóképpen fogadja a nagy ünnepet. Október elsejéig mintegy 111 százalékos teljesítést ért el a gyár vezetője olyan intézkedéseket fogantatott, amelyek 1.187.000 lej értékű tervfeladatot megvalósítottak. A gyár számos dolgozójának takarékoskossági száljárására már több mint 20.000 lej értékű anyagmegtakarítást jegyeztek fel. Kondács Erzsébet párttag, például, kilenc hónap alatt 24.900 lej értékű cernát és gumí szalagot takarított meg. A Pál Karola vezette brigád 30.000 lej értékű anyagmegtakarítást ért el.

E kiváló eredmények lehetővé tették, hogy 1.058.000 lej tervfeladattal jövedelemmel járuljanak hozzá népgazdaságunk fejlesztéséhez.

Szanda Antal, a kisiratosi kollektív gazdaság elnöke



Az Egészségügyi Iskolában

Szombaton, a déli órákban, az Egészségügyi Iskolacsopót tanárai, munkaközössége és tanulói, ünnepi gyűlést tartottak november 7-e alkalmából. A gyűlést az iskola klubjában tartották meg, amelyet jelmondatokkal és virágokkal díszítették fel, tettek kiüléseiben is ünnepélyessé.

Az egybegyűlték előtt Trendler József elvtárs, a városi pártbizottság bírójának póttagja tartott ünnepi beszédet. Trendler elvtárs hangsúlyozta, hogy a nagy jelentőségű ünnep évéről egyre gazdagabbá válik. Rámutatott arra, hogy ebben az évben, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulóját, figyelemre méltó történelmi körülmények közt ünnepeljük. E történelmi körülményekre jellemző, hogy a szocialista tábor újabb megdönthetetlen bizonyítékokkal igazolta be fölényét a kapitalista társadalom fölött. Beosztottak azoknak a szovjet javaslatoknak jelentőségét, amelyeket a Szovjetunió a világba megöröszéért tett.

Gazdaságunk vezetőtanácsa a pártalapszervezet állandó irányításával, támogatásával már a megalakulástól kezdve nagy figyelmet fordított az állattenyésztés fejlesztésére. 1960-ban az állattenyésztésből kollektív gazdaságunk már több, mint egy millió lej jövedelmet biztosított. E jövedelem elsősorban annak tulajdonítható, hogy az állatok számszerű növekedése mellett állandóan ügyeltünk:

minél nagyobb hozamu fajállatoknak tenyészünk. Ma szarvasmarha állományunk létszáma 280 fő. Ebből 56 fejűstehén. Az állatok jó kiválogatása és a szakszerű takarmányozás következtében egy-egy fejűstehéntől idén mintegy 2500 liter tejet tejtünk.

A szarvasmarha állomány mellett jelenleg 78 darab anyasertést tartunk. Ebben az évben 500 hízott sertést szándékunk átadni szerződés útján az államnak. Baromfiállományunk létszáma jelenleg 4793 darab. Már eddig több, mint 4344 rántani való csirkét és 145.741 tojást értékesítettünk. Így ebben az évben csupán a baromfi állomány több, mint 128.000 lejt jövedelmet adott. Juhállományunkat 558 darab merinói juhról 714-re növeltük. Csak a gyapjú és a sajt értékesítése több, mint 96.000 lejt jövedelmet hozott a gazdaságnak. A 84 méhesállomány idén 850 kiló mézet pergettünk.

A fenti adatok is azt mutatják, hogy minden szocialista mezőgazdasági egységben érdemes és szükséges az állattenyészéssel foglalkozni. Gazdaságunkban minden lehetőség fennáll, hogy a jövőben még jobban fejlesszük az állattenyésztést. Így az utóbbi hónapokban nagyarányú olcsó építkezéseket végeztünk. Az 1960-as évben gazdaságunkban több, mint 556.590 lejt fordítottunk az építkezésekre. Gazdaságunk álló alapja jelenleg 3.100.000 lej. Ebből az állatok értéke meg-

haladja az 1.590.400 lejt. Mi, a kisiratosi kollektív gazdaság tagjai, meg vagyunk győződve arról, hogy pártunk célkitűzéseinek megvalósításával továbbra is nagymértékben hozzájárulunk népgazdaságunk fejlődéséhez, szocialista mezőgazdaságunk felvirágoztatásához, dolgozó népünk életszínvonalának szüntelen növeléséhez.

Szanda Antal, a kisiratosi kollektív gazdaság elnöke

40.222 négyzetdeciméter bőrt takarítottak meg

A Libertatea gyár bőrszabászai November 7 tisztelőtőre a múlt hónapban 40.222 négyzetdeciméter bőrt takarítottak meg.

A brigádok közötti versenyben a legjobb eredményt a Vasile Roaita elnevezésű brigád érte el, amelynek tagjai 14.437 négyzetdeciméter bőrt takarítottak meg. Ezt követte a Filimon Sirbu brigád 14.050, majd az Ilie Pintilie brigád 11.735 négyzetdeciméter bőrt megmunkált. Egyénileg Katkó János teljesítménye a legjobb: 3250 négyzetdeciméter bőrt takarított meg. Kitünt még Antoche Mihai és Filimon Ilie.

A bőrszabászok továbbra is arra törekednek, hogy kimagasló termelési sikereket érjenek el.

Filó József, levelező

A Nagy Október dicsőséges útján

Negyvenhárom esztendeje, hogy az Aurora elrkáló ágyulövésel új korszak kezdetét jelenték: az imperializmus összeomlása, a kommunizmus győzelme korszakának kezdetét. A marxizmus-leninizmus leggyőzhetetlen zászlaja alatt, a halhatatlan Lenin által megteremtett kommunista párt vezetésével az orosz munkásszotály, a szegényparasztsággal szövetségben a világtörténelem legnagyobb jelentőségű tettét vitte végbe: szétverte az imperializmus addig egységes láncát és a földkerekség egyhatodán létrehozta a munkásszotály politikai uralmát: a proletariátus diktatúráját.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom eredményeként létrejött a szovjet hatalom — a demokrácia legmagasabb formája. A városi és falusi dolgozók kezükbe vették sorsuk irányítását és a kézzelfogható példa meggyőző erejével bizonyították be barát és ellenség előtt, hogy a proletariátus képes a burzsoázia nélkül és a burzsoázia ellen sikeresen vezetni az országot.

A Szovjetunió fennállásának 43 esztendejéből közel huszat volt kénytelen rákényszerített háborúkkal, vagy e háborúk okozta pusztítások nyomainak eltüntetésével tölteni. Ennek ellenére a szovjet emberek a világon példa nélküli álló sikereket értek el országuk gazdaságának és kultúrájának fejlesztésében, a dolgozók anyagi jólétének állandó emelésében.

Következtesen valóra váltva a szocializmus építésének lenini tervét, a szovjet dolgozók — a Szovjetunió Kommunista Pártjának bölcs vezetésével — sikeresen megvalósították hatalmas országuk szocialista iparosítását, a mezőgazdaság kollektivizálását és mélyreható kulturforradalmat hajtottak végre. Mindezek eredményeként szinte a fellelkesültségig megváltozott a szovjet ország arculata és a multban nem is álmott lehetőségek nyitlak a nép anyagi és szellemi erőinek felvirágoztatására.

A szovjet nép joggal büszkélkedhet az elmúlt több mint negyven év páratlan eredményeivel. A minden téren elmaradt cári Oroszország helyén hatalmas — iparral és virágzó mezőgazdasággal rendelkező országok teremtett, mely sikerrel valóstítja meg a hétéves terv nagyszerű feladatát és napról napra kimagaslóbb eredményeket ér el a kommunizmus általános kibontakozó építésének nagy művében. Ezek nyomán a Szovjetunió ma az ipari termelés összmenyisége terén az első helyet foglalja el Európában és a másodikat az egész világon. Gyors ütemben eszköken a Szovjetunió ipari össztermelését az Egyesült Államoktól elválasztó különbség és hála a szovjet ipar páratlan fejlődési ütemének, néhány esztendőn belül a Szovjetunió

mind az össztermelés, mind az egy főre jutó termelés terén utoléri és tuhaladja majd a legfejlettebb kapitalista országot, az Egyesült Államokat. A mezőgazdaság kollektivizálása gyökeres változásokat hozott nemcsak a mezőgazdasági termelésben, de a parasztság életében is. Az apró, széttagolt egyéni gazdaságok helyén létrejött a világ legnagyobb, gépesített mezőgazdasága, melynek eredményeit elég egyetlen adattal jellemeznünk: 1913-hoz viszonyítva 1959-ben a mezőgazdasági termelés 218 százalékkal növekedett.

A Szovjetunió gazdasági életében bekövetkezett mélyreható változásokkal egyidőben páratlan fejlődésen ment át a kulturális élet is. Abban az országban, ahol négy évtizeddel ezelőtt a lakosság túlnyomórésze írástudatlan volt, ma a világon a legfejlettebb az iskolahálózat, aránylag a legtöbb lakos tanul — a kapitalista országokban elképzelhetetlen — kedvező feltételek mellett. A szovjet szakemberek száma messze tuhaladja a legfejlettebb kapitalista országokét. Ennek, valamint a tudományos és technikai haladásnak biztosított páratlanul kedvező feltételeknek köszönhető az az a világszázadok sikere, amelyeket a szovjet tudomány és technika a legkülönbözőbb téren elért. A föld első mesterséges holdjainak, a Holdat elérő, illetve megkerülő lunyikoknak, a Földre visszatérő szputnyik űrhajónak felbocsátása nemcsak a Szovjetunió tudományos és technikai felkészültségének, de a szovjet társadalmi rendszer felsőbbrendűségének vitathatatlan bizonyítéka.

A Szovjetunió új fejlődési szakaszának kezdetét jelentette a hétéves népgazdaságfejlesztési terv. A valóra váltásban már eddig elért kimagasló eredmények kétségtelemné teszik, hogy a szovjet dolgozók sikerrel teljesítik nagyszabású feladataikat az Egyesült Államokkal való békés versengésben, történelmileg rövid idő alatt minden téren biztosítják az első helyet a Szovjetunió számára.

Azok a páratlan eredmények, amelyeket a szovjet dolgozók az elmúlt évtizedek és különösen a második világháború győzelmes befejezése óta elérték, meggyőzően bizonyítják az egész világ előtt, milyen sikerrel megvalósítására képesek a kizsákmányolás alól felszabadult, sorsukat saját maguk intéző dolgozók. Az Októberi Forradalom nagyszerű eszméi messze túllépték a Szovjetunió határait. A Szovjetunió nagyszerű példáját fellelkesült dolgozó tömegek a világ számos országában saját kezükbe vették, sorsuk irányítását és győzelme vitték a szocialista forradalom zászlaját. Korunk feladatossága, hogy a szocialista

rendszer kilepött egyetlen ország keretei közül és egyre erősödő világrendszeré váit. A több mint egy milliárd embert tömörítő szocialista tábor fennállása döntő módon befolyásolja korunk nemzetközi életének alakulását és a világ békés fejlődésének legfőbb záloga.

A Szovjetunió és a szocialista tábor többi országának a szabad fejlődés útján elért sikerei hatalmas vonzóerőt képeznek az évszázadokon át gyarmati sorban sanyúló népek számára. Az egyre átitottabb erjűl nemzeti felszabadító mozgalmak eredményeként a legtöbb ázsiai és afrikai ország kivívta nemzeti függetlenségét és ilyen módon napirendre került a szegénytelen gyarmati rendszer azonnali és teljes felszámolása. Ezt a történelmi szilkszerűséget ismerte fel a Szovjetunió kormánya, amikor javasolta, hogy az ENSZ-kögyűlés jelenlegi ülészakán mondja ki a gyarmati rendszer haladéktalan és teljes felszámolását. Ezt a javaslatot — akárcsak a szovjet külpolitika minden megnyilatkozását — a békés egymás mellett élés, a népek szabadságának és függetlenségének nagyszerű eszméi hatják át.

A szovjet állam békepolitikája, amelyet több mint négy évtizede folytat töretlen következetességgel és amely az általános és teljes leszerelésre vonatkozó javaslatban jutott legkésebben kifejezésre — kivívta az egész világ becsületes embereinek osztatlan elismerését és rokonszenvét. Napról napra nő a Szovjetunió nemzetközi tekintélye és befolyása a népek milliói előtt, akik joggal látják benne a béké és a haladás zászlóvivőjét.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulóján az egész haladó emberiséggel együtt, Népköztársaságunk dolgozó népe nagyrabecsúlással és csodálattal köszönti azt a nagy népet mely a Nagy Október legyőzhetetlen zászlaja alatt halad előre a Lenin által kijelölt uton a dolgozó emberiség állma, a kommunizmus felé.

Az ünnep tisztelőtőre

Befejezték a vetést

A zimándujfalusi kollektív gazdaság vezetőtanácsa a pártalapszervezet útmutatása alapján nagy figyelmet fordított az ősz teendői jó megszervezésére. Ennek tulajdonítható, hogy gazdaságunkban a kedvezőtlen időjárás ellenére is szökkenésmentesen haladt a munka. A brigádok és csoportok egymással versenyezve végeztek a betakarítást és a vetést. A szorgalmas munka meghozta eredményét. Idejében betakarítottuk az 55 hektárról a cukorrépát, majd október 29-én befejeztük a kukorica törést és az őszei vetést is. Gazdaságunkban 307 hektáron jói előkészített magyágra idejében elvetettük a búzát, 5 hektáron pedig a rozst. Ebben az évben több mint 50 hektáron magas terméshozamú búzafajtákat vetettünk. Jó munkaszervezéssel tehát hozzájárultunk ahhoz, hogy jövőre magas terméshozamot érjünk el a kalászos gabonánál.

Nádai István, levelező

A kölcsönös segítségnyújtás módszere a gyakorlat tükrében

Megszoktuk, hogy bármikor járunk hazánkban, mindenütt a népgazdaság fejlődésének nagyarányú kőbe, betonba, vasba ötvözött jeleit látjuk. Ez megannyiszor büszkeséggel tölt el bennünket és hálával pártunk iránt, amely megtanított kommunista módra dolgozni, szocializmust építeni. S ugyanakkor szeretettel, ragaszkodással gondolunk a szovjet emberekre, akiknek példája szüntelenül újabb és újabb sikereket elért. Összönöz. Nem találunk olyan gyárat az országban, ahol ne vált volna állandó jellegűvé a munkaverseny, a szocializmus építésének e nagyszerű kommunista módszere, ahol ne alkalmaznának sikerrel egy vagy több szovjet módszert. S örömmel tölt el bennünket az is, hogy a szovjet módszerek példája nyomán, pártunk útmutatása alapján, a dolgozók alkotó lendületéből minden üzemben és gyárban, minden építőtelepen és munkahelyen hasznos, haladó hazai kezdeményezések születtek. Erről is számot adunk ma önmagunknak, november 7. a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulójának előestéjén.

A számoké a szó

A napokban mult egy esztendője, hogy a December 30. üzemek III-IV-es szövedőjében a párttagok egy csoportja előterjesztette a kölcsönös segítségnyújtásra vonatkozó, azóta már tartományi viszonylatban elterjedt kezdeményezést. Aztán a kísérletnek napjai következtek. S az elmúlt év utolsó két hónapjában kibontakozott kísérleti alkalmazás mindennél ékezőbb bizonyította: olyan kezdeményezés ez, amely hozzásegíti a szövedő dolgozóit, hogy az ide, 13,9 százalékkal megnövekedett tervfeladatokat sikerrel teljesíthessék, sőt túlszárnyalhassák. Nem véletlen tehát, hogy csupán a December 30. üzemben 2597 dolgozó kötött szerződést: segítő egyenlő munkát, de legyen a számoké a szó, hiszen a számok meggyőző ereje minden másnál hatásosabb. Ime: a III-as szövedőben ez év első felében a gépkészítési A-jelzésű hatások — amely e mutatószám teljes értékét képviseli, mivel kiszámításakor nem vonják le sem az előre tervszerű-

sített, sem a nyilvántartott üzemkívüli időt, amint azt a B. illetve a C-jelzésű hatások megállapításakor teszik — az 1959. évi 69-hez viszonyítva 71,8-ra növekedett. A IV-es szövedőben pedig az A-jelzésű hatások 64,5-ről 72,2-re emelkedtek. Aljón itt a következő példa is: 1960 első felében a szövedőre számított bevételek száma a III-as szövedőben óránként 9920-ra növekedett az 1959. évi 9320-ról, a IV-es szövedőben pedig 7210-re a 6070-ről.

De mindez csupán az egyik előny, mert jól tudjuk: a kölcsönös segítségnyújtás módszerének jelentősége nem csupán a termelés gyakorlati vonatkozásában nyilvánul meg, hanem abban is, hogy közelebb hozza az embereket egymáshoz. Olyan módszer ez, amely meg egyetemesen egészséges alakítja a munkaközösséget, amely az emberi szívekben felhívja az egymás iránti bizalmat — mondják a szövedőben. Hogy miként történik ez a gyakorlatban? Erre is van példa.

Anyagi erővé lesz az elmélet

Cazacu Elena párttag és Memetea Margareta párttagok a dolgozó hosszabb ideje tervüknek egymás szomszédságában. De kapcsolataik valójában csak akkor kezdtek szorosabbá, hasznosabbá válni, amikor a kölcsönös segítségnyújtás módszere szerint szerződést kötöttek egymással. Ezt már megírták valahol, mi is olvastuk. Hogy miért vetjük most mégis papírra? Azért, mert folytatni szeretnénk a történetet. Hozzá szeretnénk fűzni azt is, hogy Memetea Margareta a közelmúltban vették fel a párttagjelöltek sorába. Ez pedig annak bizonyítéka, hogy a kölcsönös segítségnyújtás módszere nem csupán a termelés és a munkatermelékenység növelésének ha-

tékony eszköze, hanem a kommunista nevelés is. A gyakorlat tükrözti tények ugyanis azt igazolják, hogy Memetea elvtársnő, miközben aránylag rövid idő alatt számottevően fejlődött szakmai téren és zárkózott az élenjárók sorába, öntudatosabbá vált. Ezért találta az alapszervezet méltónak arra, hogy jóváhagyja felvételi kérvényét.

De vajon egyedülálló eset ez a III-as IV-es szövedőben? Kórántsem! Több példát sorolhatnánk fel erre. De szíjünk ismét a számok nyelvére. Amíg 1958-ban egész éven át az alapszervezet 16 párttagjelöltet vett fel sorába, addig 1959-ben számuk 22-re emelkedett. Hangsúlyoznunk kell, hogy ezek közül ötven már a módszer kísérleti

időszakában váltak párttagjelöltek. Ezen felül 1960-ban — az alapszervezet választási közgyűlésének időpontjához — további 14 élenjáró dolgozót vettek fel a tagjelöltek közé. Négynek felvételi kérvénye a közeljövőben kerül jóváhagyás végett a városi pártbizottság bírójához. Említésre méltó az is, hogy aránylag rövid idő alatt további tíz felvételi kérvény érkezett az alapszervezet bírójához.

Termékeny talajra talált tehát a mag, amelyet a részlegen dolgozó párttagok a kölcsönös segítségnyújtás alkalmazásának során a párttagjelöltek tudatában elhintettek. Politikai nevelőmunkájuk, amely elválaszthatatlan a szakmai neveléstől azt eredményezte, hogy a termelés színvonalával arányosan fejlődött a dolgozók öntudata. Ez pedig szintén visszahat a termelésre, mert, amint Marx megállapította: „Az elmélet, mielőtt áthatja a tömegeket, anyagi erővé lesz”. Nem véletlen tehát, hogy a III-as IV-es szövedő dolgozó 1960 első kilenc hónapjában átlagban 101,19 százalékkal teljesítették megnevezett tervfeladataikat. Ezt tapasztaltuk a kölcsönös segítségnyújtás módszerének alkalmazásával kapcsolatban, a gyakorlat tükrében.

Kása János

„Ezekkel a gépekkel öröm dolgozni”

Mintha a földben nőtt volna ki a család kukoricája. Száraz és osztályozó állomás. Pedig szorgos kezek rakták a falakat, helyezték el a modern gépeket. Korszerű berendezésekkel könnyítették a munkát. Irányításukhoz csupán néhány gépész elegendő.

Ezekkel a gépekkel öröm dolgozni — mondotta Avram Gheorghe mérnök, termelési felelős, amikor meglátogattuk a nagy termelőkapacitású állomást.

Látogatásunk az első munkafázisnál a hidraulikus hídval és egy gyűjtőmedencével kezdődött. A kukoricával megrakott tehergépkocsik felkapaszkodnak a hídra s ez önműködően 45 fokos szögben felemelkedik és a fűszőlő medencébe fordítja a csőves-tengerit. Innen szalag továbbítja a csöveket az osztályozóba, majd a szárítókamrába. Korszerű berendezéssel látták el a szárítót. Motorinával fűtött két sugárszivattyú ontja a meleget. A szivattyúkat különleges kis motorok szerelték fel, amely egyensúlyozza, állandósítja a 45 Celsius fokos hőmérsékletet.

A meleg levegőt ventilátorok segítségével juttatják a kukoricával megrakott kamrába. Kísérőnkől megtudtuk, hogy a két ventilátor

480.000 köbméter meleg levegőt lövel a 13 szárítókamrába. Végigjártuk a csarnokokat és láttuk a kamrákban elhelyezett kukoricát. Egyforma nagyságú csövek húzódnak meg egymás mellett. A különböző szárítókamrákban különböző fajta gabonát helyeznek el.

Szártítás után, futószalagon minden külső beavatkozás nélkül — a morzsolóba vándorolnak a csövek. A morzsoló óránkénti kapacitása 12 tonna szemeskukorica. Automata-mérlegesen lemérik és külön helyiségben „phenetik” a tengerit, ezután elevátorral az épület ötödik emeletére juttatják a kukoricát, ahol nagyság szerint osztályozzák a szemeket. A gépek önműködően tizenegyféle osztályt a kukoricaszemeket.

Érdekes megfigyelni, ahogy a válogatás közben a gépek a magot csávazzák és csomagolják. Az önműködő mérlegek 25 kiló kukoricát engednek egy zsákba és azt egy másik gép szintén önműködően bevárja. Az első munkafázistól az utolsóig mindent gépesítettek, automatizáltak. Valamennyi gép szovjet gyártmány, a haladó szovjet technika és tudomány egy-egy nagyszerű megvalósítása. A család kukoricaszárító és válogató állomása fontos az állandó hőmérséklet, hiszen a csapágyaknak a tengelyre szerelést plusz 20–25 fokok hőmérsékleten kell végezniük.

A műhely közepén sínre elhelyezett nagy vagonkerek látnak. Fent a magasban pedig 3 tonnás mozgórútról, majd a másik oldalán láncos „kémlelő”. Rendkívül megkönnyítik ezek a dolgozók munkáját. Nagymértékben csökken a fizikai erőfeszítés, kevesebb fáradsággal többet és jobbat termelhetnek itt.

Kukula János csoportvezető most a szó. Régi és kitűnő szakmunkás. Nagy szeretettel beszél az újról, a korszerű berendezésről. Az egyik oszlop mellett villanykemence áll, ahol 90 fokos hőmérsékletre melegítik fel a golyóscsapágy gyűrűjét, mielőtt a szerelést elvégeznék. Háromféle vagonra szerelik fel a csapágyakat, a bálénokre, a személykocsikra és a szokványos tehervagonokra. A kettes számú IMSZ brigád dolgozik itt Reithoffer József vezetésével. Tervüket a régi műhelyben 118–120 százalékkal teljesítették, de amikor már teljes lendülettel indul meg a termelés az új osztályon, akkor remélik, hogy még több és még jobb munkát végeznek majd. A golyóscsapágyak tengelyre szerelése ebben a valóban korszerű, gyönyörű műhelyben teljes lendülettel hettől indul meg. November 7. tisztelőt. Ernő szobában nem is köszönhetők volna a forgószalag-osztály dolgozóinak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 43. évfordulóját.

Levelezőink írják A SZOVJET MÓDSZEREK ALKALMAZÁSÁRÓL

Tüteljesítik a minőségi mutatót

A Teba-gyár szövedőjében szocialista versenyben dolgoznak a munkabrigádok. A sikerre biztosítást a legteljesebb munkamódszerek, a szovjet munkamódszerek alkalmazásával irányításával a 12-es számú gépcsoport A-váltásának dolgozó minőségi brigádát alakítottak, amely a Csutkih elnevezésű.

sű szovjet munkamódszert alkalmazza. A brigád tagjai valamennyien minél jobb minőség elérésére törekednek és valóban rendszeresen túlhajadják a terv e mutatószámát. A múlt hónapban Venczler Mária 4, Dergunov Erzsébet pedig 5 százalékkal haladta túl a terv minőségi mutatóját.

Sipos Antal, levelező

Értékes a dokumentáció

A Flerar-gyár dolgozó is tapasztalhatja mindennapi munkájában a szovjet emberek segítségét. Nemcsak nagymennyiségű elsőosztályú nyersanyagot és több modern szerzőgépet kaptunk, hanem értékes dokumentációs anyagot is. Értékes például V. P. Ramonovszkij szakoktató a hideg préselésről.

Ezenkívül még számos, román nyelvre fordított szovjet technikai dokumentáció áll dolgozónk rendelkezésére. A gyár munkálat elismerésével gondolkodik a szovjet emberekre e segítségért, szeretettel veszik közükbe és tanulmányozzák a szakkönyveket. A tanultak gyakorlati alkalmazásával, egyre jobb termelési eredményeket

érnek el, növelik a munka termelékenységét és csökkentik az önköltséget.

Török János, levelező

A kürtösiek sikere

A kürtösi gépalomlás munkálat is a termelés fokozására és az önköltség csökkentésére törekednek. Minden lehetőséget igényeznek értékesíteni. Alkalmazzák például Ivan Bugacsev módszerét, amelynek lényege, hogy a traktorokat gépkatapulták és gépelemek szerint alakított csoportok javítják. Ezzel jelentősen csökken a gépek javítási ideje, a gépészek nagyobb ismeretekre tesznek szert, a javítási költség pedig lényegesen csökken. A kürtösiek sikeresen alkalmazták ezt a módszert: szeptember 30-ig 571.000 lejt takarítottak meg.

Jelentős eredményt értek el a szovjet gépkapcsolási módszer bevezetésével is. Ezáltal a traktorok sokkal eredményesebben dolgoznak. A kapcsolási módszer alkalmazása szeptember 30-ig 673.628 lejt terven felüli megtakarítást eredményezett.

Florea Nicolae, levelező

Megváltozott élet

A TAVOLBAN, tejfőhár kód ereszkedett a szántóföldekre. A lovak prűsköve húzták a könnyű szekeret. Patájuk mély nyomot hagyott a légy talajon. Traktor berregését hozta felénk a reggeli csipő szél.

Szántottak a szentpál határon. A kocsi négyen tiltak. Nehezen indult a beszélgetés. Az eget kémleltük, amely szürke esőfelhők usztak méltóságteljesen. Kocsunk morgott valamit a bajusza alatt, de senki sem értette, hogy mit. Az eső lassan, sürri cspegekben öntözni kezdte a szántóföldeket.

Ma meglát nem vethetünk — szólalt meg bosszusán Söröny néptanács elnöke. — Pedig néhány hektár van még csak hátra, hogy a jövő évi buza a földbe kerüljön.

Darvak krugattak a felhők alatt. Kavargott egy darabig, majd ékalakba verődve, dél felé vették útjukat. Megéreztek az ősz hideg lehetőségét s melegebb tájak felé igyekeztek. Utunk nem tartott sokáig. Alig husz perc alatt megérkeztünk Szentpálra. A Dóza György kollektív gazdaság földművelésében kellemes meleg fogadtott bennünket.

A KOLLEKTÍV GAZDASÁG elnöke elmondotta, hogy a jövő évi terméstől többet várnak: A gazdaság tagjai, jól dolgoztak ebben a gazdasági évben és így szép jövődelmet biztosítottak maguknak. Előlegképpen munkakapcságyként három kiló búzát, három kiló kukoricát és nyolc lejt osztottak. Igaz, hogy ez az előleg, a jövőre 40 százalékat teszi ki, az évvégi zárszámadásnál még többet biztosítanak a tagoknak.

Az elmunkások felől tudakozódunk. Véleményem szerint — mondja az elnök — Szabados Ferenc megérdemli, hogy szőlünk róla. Nézzük meg a könyvelési kimutatást. Szabados Ferenc és családja, október 15-ig 707 munkanapegységet ért el, munkájuk minősége kitűnő. Szabados Ferenc és Erzsébet lánya a mező brigádban dolgoznak, felesége pedig mint baromfi gondozó végzős hasznos munkát. Mindhárom szorgalmasan dolgoztak és így érhetek el ilyen kitűnő eredményt.

Meglátogattuk Szabados Ferencet otthonában.

A kollektív gazdaságot, mint egy kétszáz méterre csinos ház előtt állunk meg. Új, téglából épült ház. A múlt évben húzták tető alá. Belépünk. Az udvaron sok-sok szárnyas rebben szét. Egy komondor hangos ugatással jelzi, hogy idegen lépett be a kapun. Szabados Ferenc kilép a tornácra, majd betessék a házba.

Tágas konyhába lépünk. A gazdaságon a tűzhely körül foglalatokodnak. Készíti az ebédet. De ne zavarjuk őt munkakájában, mert közeleg a dél

és az ebédnek akkorára készen kell lenni. Az egyik szobában Szabados Ferenc helyet kínál, s kérdéseinkre szívesen válaszol.

A kollektív gazdaság alapító tagjai közé tartozom. Az első év — 1952-ben volt — kis nehezen ment. Azóta évről-évre növekedett a tagok létszáma. Ma 334 tagot számlál a gazdaság és 824 hektáron dolgoznak. Mindegyikük megállja a helyét. Jól dolgoznak — mondja Szabados Ferenc, elterelve a szót saját magáról. Inkább a többiek munkájáról beszél.

KÉSŐBB A HAZIGAZDAVAL végigjártuk a házat, a gazdaságot. A két szoba-konyha házat, a múlt évben építette. A szépen berendezett szobákban új bútorok, ez évben vették. Eladó lány van a háznál, kell a bútor, hozományul. „Így szokás ez már faluhelyen — mondja Szabados Ferenc. — Könnyebb a mai fiatalok élete, nem úgy, mint a mi fiatalokunkban volt”.

A tornácra új kerékpár áll a falhoz támasztva. Örömmel mutatja. A lányának vette, hogy ne kelljen gyalog járnia a mezőre. Mert messzire nyúlik ám a szentpál határ és kerékpárral hamarabb eljutni a munkahelyre.

A ház végén fehérre meszelt istálló. Tarka tehén áll a jászól előtt. A gazda végigsimítja kezét a tehén nyakán. „Jó tejet ad és sokat” — mondja büszkén.

ATMEGYUNK A TAGAS UDVAR másikkal. A disznóiban három hízó szaporán roppogtatja a kukoricát.

— Kettőt levágunk a magunk részére, egyet meg eladunk — mondja a gazdaságon, miközben kőtenyéből kukoricát önt a vályuba. — Hadd hiszanak meg jól, mire beáll a tél, hogy legyen sok zsír, szalonna, meg kolbász. Igaz, még a tavalyiból is van egy kevés, de azt elfogyasztjuk az új. Akad még egy kevés munka a mezőn és csomagolni kell három személyre.

AZZAL A MEGGYŐZŐDÉSSEL búcsúzunk a Szabados családtól, hogy az 1961-es évben a többi kollektívistával együtt még szebb eredményeket ér el a munkában és így egyre gazdagabb, szebbé, könnyebbé válik az életük is.

Várkonyi Ferenc

Korszerű műhelyben

A Dimitrov vagongyár forgószalag-osztályán vagyunk. Dél már régen elmúlt, késő őszi nap sugarak tűnnek be az üzemosztály melletti új iroda széles ablakain. A munkahelyen a dolgozók a gépek föl hajolva, figyelmesen végzik feladataikat, növekszik a gépek mellett a megmunkált alkatrészek halmazza.

Szükséges a fokozódó munkakalendület, hiszen a vagongyártóknak is nagyobb feladatokat kell megoldaniuk, hogy megvalósuljanak pártunk III. kongresszusának nagyszerű célkitűzései. Az üzemosztály alapszerveze-

szek halmazza. Szükséges a fokozódó munkakalendület, hiszen a vagongyártóknak is nagyobb feladatokat kell megoldaniuk, hogy megvalósuljanak pártunk III. kongresszusának nagyszerű célkitűzései. Az üzemosztály alapszerveze-

tének titkárával, Dionisie Ioan elvtárral és Selean Ioan elvtárral, a bíró tagjával cserélünk szót. Először is a forgószalag-osztály megvalósítását említik meg. Megtudjuk, hogy

a globális és árutervüket. A terven felüli takarékoskossá megvalósítása felé vezető uton is nagyon jól haladnak. Az év első 9 hónapjában a 940.000 lejes felajánlásukból 648.000 lejt már teljesítették. Ez az adat is biztosíték arra, hogy a szavak tettekké válnak...

De van más is, amivel büszkélkedhetünk. Ezt írják meg az elvtársak! — mondották. A napokban kezdte meg működését az új épületbe költözött műhely, ahol a golyóscsapágyaknak tengelyre szerelése történik.

Hangjukból rendkívül öröm csendül ki, amely megdobogtatja az ember szívét. Érethető ez, hiszen a munkások magukéknak tekintik a gyárat, a munkahelyet. Éppen olyan boldogok, ha gyárunk szépe, mint amikor otthonukban például új bútorral cserélik fel a régi...

...Átmegettük az új műhelybe. Hozzáértették a forgószalag-osztály nagy csarnokához. Az egyik felé csaknem teljesen üvegbe áll és azon keresztül áramlik a napfény, a világosság. Az ablakok alatt a központi fűtés csövei. Itt külső

AZ ÚJ MŰHELY

Messer Sándor

A kommunizmus építésének diadalmas útján

A nagy Szovjetunió városai és falvai páratlan lendülettel építik a kommunizmus öntudatos építőinek lelkes alkotómunkáját. Állandóan bővül és egyre nagyobb arányokat ölt a hétéves terv határidő előtti teljesítéséért folyó hazafias verseny. E tervnek, a kommunizmus általánosan kibontakozó építése nagyszerű programjának sikeres teljesítése világtörténelmi jelentőséggel bír majd és döntő lépést képez előre a Szovjetunió és az Egyesült Államok között folyó békés gazdasági versenyben.

A szovjet gazdaság hatalmas lendülete méginkább meg erősíti a Szovjetunió legyőzhetetlen erejét. Az egész világ bekeszerető emberrel szívólván öröndenek minden sikernek, amely a szovjet nép a hétéves terv teljesítésében, a szovjet gazdaság fejlesztésében elér, mert tudatában vannak annak, hogy ezek a sikerek megszilárdítják a béke erőt és állandó összöntést képeznek a jóléti és haladásért való küzdelemben.

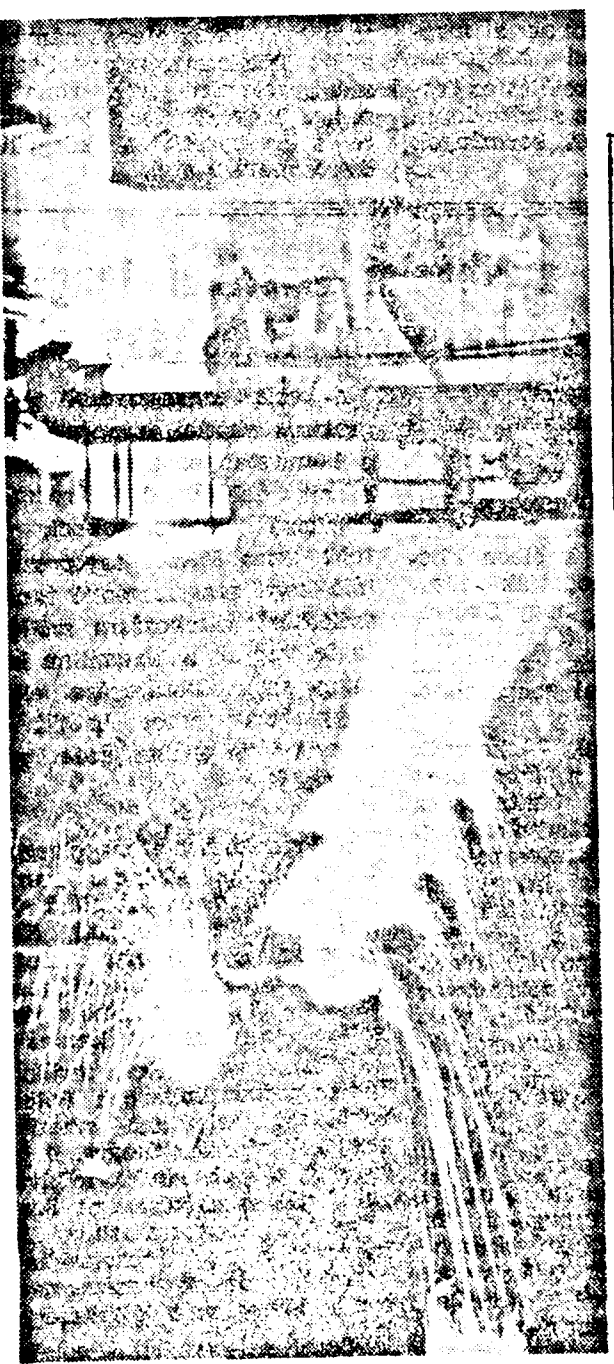
Sokatmondó számok

A számok — a maguk szik szavú, de annál sokatmondóbb nyelvén — arról tanuskodnak, hogy 1960 első felében az ipar és mezőgazdaság teljesítették a Szovjetunióban. Ez év első nyolc hónapjában az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva a földgáztermelés 29 százalékkal, a kőolajé 14 százalékkal, a gőz- és Diesel-mozdonyok termelése 38, a legfontosabb könnyű- és élelmiszeripari termékeké 10—17 százalékkal növekedett. Ezek a számok sokatmondó tanúbizonyságot képeznek a Szovjetunió ipari termelésének fejlődési ütemének és ugyanakkor nevétségessé teszik egyes burzsoá közgazdászok jóvendőléseit, melyek szerint, a szovjet ipar fejlődési üteme a Szovjetunió ipari kapacitása fokozódásának mértékében csökkenni fog.

A számok az SzKP történelmi jelentőségű XXI. kongresszusának felhívásának valóra váltásáról beszélnek. Szólnak a szovjet emberek munkalendületéről, megismerhetetlenül alkotó kezdeményezéseikről, annak a céljának a szolgálatában, hogy az egy főre jutó termelés terén utolérjék és túlszárnyalják az Amerikai Egyesült Államokét, azért, hogy abban az országban, ahol a kommunizmust építik a legmagasabb legyen az életszínvonal.

A Szovjetunió Statisztikai Főigazgatóságának legújabb adatai azt mutatják, hogy a Szovjetunió az első helyet foglalja el a világon a szén- és vasérc-termelés, a gyapjuszöritek és cukor gyártása, valamint a villamosenergia, a cement, a traktor, tehergépkocsi, a nyersvas és acéltermelés terén.

A hétéves terv megkezdése óta eltelt mástól esztendő alatt nagy sikereket ért el a vasérc-termelés ipar kapacitásának fejlesztésében. Ebben az esztendőben annyi új kitermelő részleget helyeznek üzembe, mint az elmúlt 5 esztendő összesen.



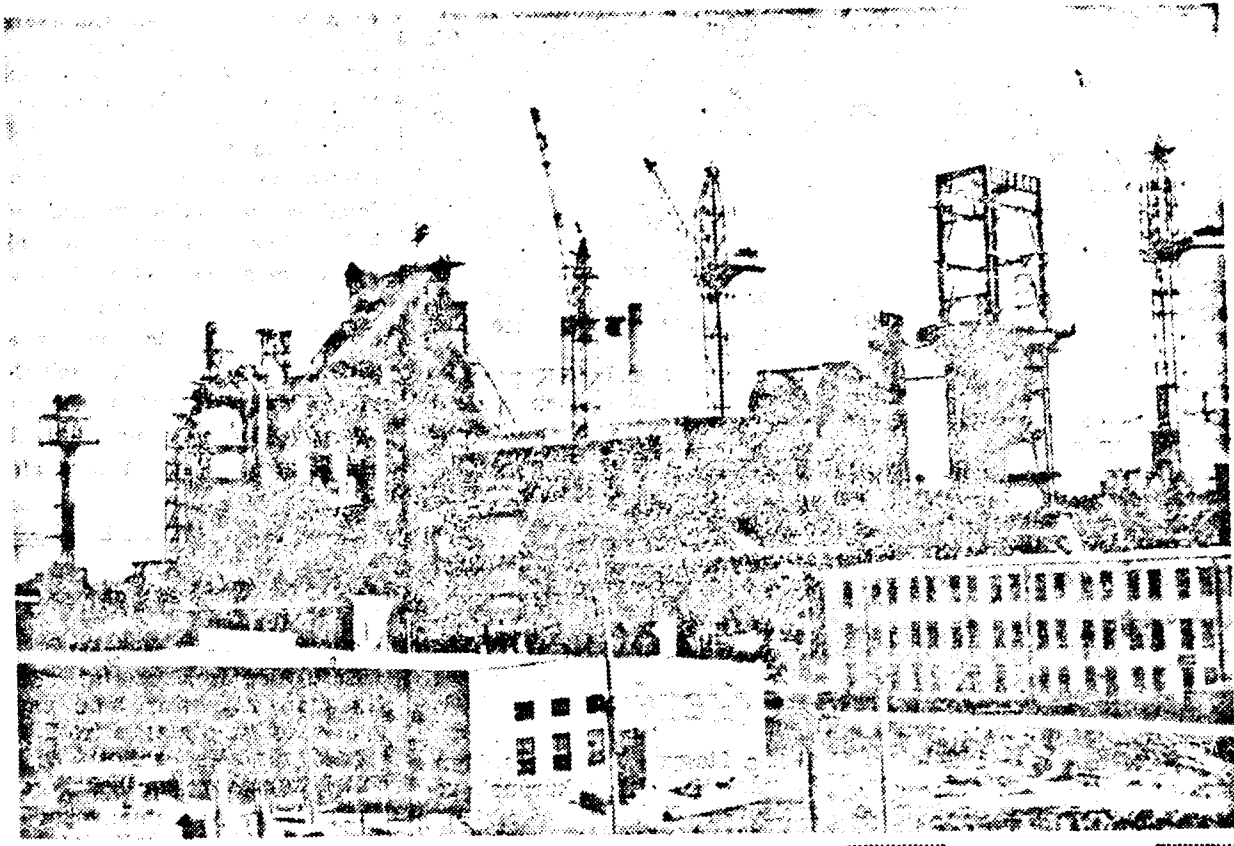
Öntenek a Zaporozszi kohászati kombinátban.

3.500.000 újítási javaslat

A hétéves terv során és különösen az SzKP KB ez év júliusi plenárisa után rendkívül nagy figyelmet fordítanak az új technika, az új, korszerű technológia bevezetésére. A termelés automatizálása a technikai haladás egyik legfőbb irányát képezi a Szovjetunióban. Csupán Leningrában ebben az esztendőben 2,5-szer annyi automatizált vonalat helyeznek üzembe, mint az elmúlt esztendőben. A minszki gyárban átérték az automata gépsorok gyártására. Egy-egy ilyen gépsor elkészítése mindössze 3—4 hónapot vesz igénybe. A kapitalista országok egyetlen vállalata sem képes ilyen rövid idő alatt elkészíteni egy automata gépsort.

A szovjet munkások és mérnökök hatalmas számban vesznek részt a műszaki haladás biztosításában. Nincsen olyan munkaközösség, melynek tagjai ne foglalkoznának a termelési folyamat javításával, a felszerelések és berendezések tökéletesítésével. Az ésszerűsítő és újító mozgalom a Szovjetunióban valóban tömegjellegű lett. Csupán az elmúlt esztendőben 3 és félmillió újítási és észrevételi javaslatot terjesztettek be a szovjet dolgozók. Ezek közül egymilliót azonnal alkalmazták a termelésben. Állandóan fejlődik a kommunista munkabrigádok mozgalma. E brigádok tagjainak tiszteletre méltó törekednek, hogy kommunista módon dolgozzanak, tanuljanak és éljenek.

A szovjet emberek saját tapasztalatukon keresztül győződtek meg arról, hogy minél több sikert érnek el a munkatermelékenység növelésében, annál gyorsabban emelkedik életszínvonaluk. A kommunizmus általánosan kibontakozó építésének szakaszában nagyszerű távlatok nyílnak a termelőerők fejlesztése, a nép jólétének állandó emelése előtt. A szovjet kormányának a dolgozók iránti szakadatlan gondoskodása a legkülönbözőbb formákban nyilvánul meg. Évről-évre növekszik a munkások és tisztviselők fizetése, emelkedik a kolhoztagok jövedelme. Rendszeresen csökkennek az élelmiszerek és a közfogasztási cikkek árárt. Csupán 1960-ban 14 milliárd rubelt költenek a fizetések rendezésére és a munkanap csökkentésére vonatkozó rendelkezések valórváltására.



A kazahsztáni kohászati kombinátban elkészült a második, 60 méter magas magasságú, mely jelentős mértékben járul hozzá a közgazdasági iparának fejlesztéséhez.

Képeink az óriás olvasztót ábrázolják.

ÓRIÁSLÉPTÉKKEL

A Szovjetunióban óriási léptekkel fejlődik a gépgyártó ipar. 1940-ben a gépgyártó- és fémfeldolgozó ipar termelése 35-szörösét tette ki az 1913-één. Ez a szám 1958-ban elérte a 237-et, 1959-ben a 270-et. A hétéves terv végéig több mint 450-szer haladják majd túl az 1913-as színvonalat.

Különösen gyorsan fejlődött ebben az esztendőben a vegyiparhoz, a kőolajtermeléshez szükséges berendezések és gépek, a Diesel-mozdonyok, a kotrógépek termelése. Egyetlen esztendő alatt 40 százalékkal növekedett a Diesel-mozdonyok, 57 százalékkal a vegyipari felszerelések, 20 százalékkal a kőolajtermelési berendezések termelése.

1960 első felében 119.000 hatalmas „acélló” hagyta el a traktor-gyárak kapuit — jóval

melkedik a közfogasztási javak termelése is. A hétéves terv második évének első felében 243 millió négyzetméterrel növekedett a szövöttáru termelése. Ebből az anyagmennyiségből a Szovjetunió minden asszonya számára egy-egy új ruhát lehetne készíteni.

1940-hez viszonyítva a Szovjetunió jelenleg kétszer annyi bőlrellelt, kétszer annyi harisnyát, 3,4-szer annyi trikót, 17-szer annyi varrógépet, 26-szor annyi rádiókészüléket és 146-szor annyi jégszekrényt gyárt.

A hétéves terv keretében különös figyelmet fordítanak a vegyipar fejlesztésére és első sorban számos műrost és műanyaggyártó vállalat építésére. 1960-ban üzembehelyezték a rjazani műrostkombinátot, ki-

bővítették a krasnojarszki műrost komplexumot, valamint egy autógumi- és egy cellulóze-gyár első részleget.

A szovjet dolgozók állandóan növekvő szükségleteinek kielégítése érdekében nagy figyelmet fordítanak a közfogasztási cikkek termelésére. Ebben az esztendőben a könnyűipar számos új vállalata lépett működésbe, mások építése most folyik.

Az utóbbi években kimagasló sikereket értek el a lakáépítés terén is. A hétéves terv első másfel esztendejében mintegy 100 millió négyzetméter lakóterület építettek. Több mint 3 millió család költözött új, kellemes lakásokba. Mindez azonban csupán kis töredékét képezi a hétéves terv folyamán építendő lakásoknak. Legalább 80 millió szovjet dolgozó költözik majd ez idő alatt új otthonba.

A Szovjetunió messze túlszárnyalta az összes tőkés országokat a munkatermelékenység növekedési ütemét illetően, s jelenleg az első helyet foglalja el ezen a téren a világ.

Ez év kilenc hónapja alatt — noha a legtöbb iparágban csökkent a munkaidő — 102 százalékkal teljesítették a munkatermelékenység növelésének tervét.

Másodpercenként 16 tonna szén

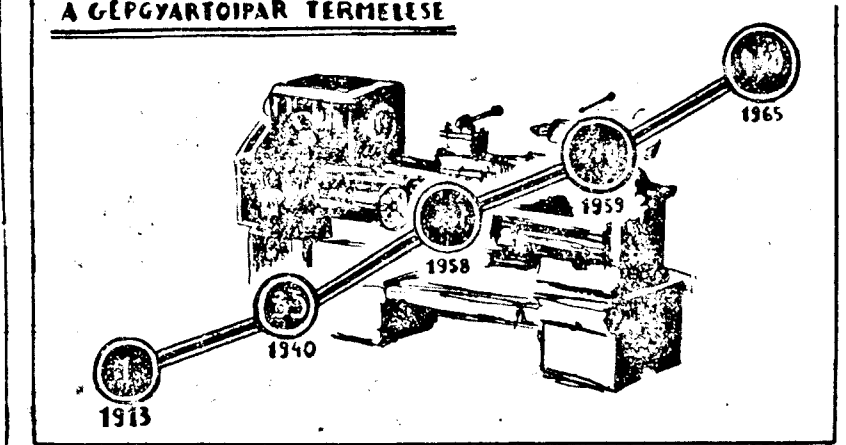
A cárt Oroszországban egy év alatt valamivel több, mint 29 millió tonna szenet bányásztak ki. Ez a szám 1959-ben 506 millióra emelkedett, s ebben az esztendőben eléri az 518 millió tonnát.

A szénkitermelés abszolút mennyisége terén a Szovjetunió már régen magamögött hagyta Angliát, Franciaországot, Nyugatnémetországot és utolérte az Egyesült Államokat, úgy, hogy most már ezen a téren is az első helyet foglalja el a világon, és a világ széntermelésének egyötödét biztosítja.

Jelenleg egyetlen másodperc alatt a Szovjetunióban több, mint 16 tonna szenet bányásznak az Egyesült Államokban körülbelül 12 tonnát.

Az utóbbi hat évben az évi szénkitermelés a Szovjetunióban körülbelül 27 millió tonnával emelkedett, az Egyesült Államokban évenként 9,4 millió tonnával — csökkent.

A hétéves terv előirányzatának megfelelően 1965-ben a Szovjetunióban több mint 600 millió tonna szenet bányásznak majd.



több mint 1953-ban egész évben.

Nagy sikereket értek el a bányáiparban is. Az elmúlt évekhez viszonyítva jelentősen megnövekedett a kőolaj- és nyersgáztermelés fajlagos súlya a főterméktermelésben. A földgáztermelés mintegy 30 százalékkal, a kőolajé 15 százalékkal emelkedett. Ez év első felében például több földgáztermeltek ki, mint 1957-ben egész évben.

A hétéves terv egyik jellegzetessége, hogy a nehézipar fejlődésével és korszerűsítésével párhuzamosan rohamosan e-

Az ország teljes VILAMOSÍTÁSA FÉLÉ

A hétéves terv teljesítésének egyik legfontosabb feltétele az állandó technikai haladás, melynek alapját mind az iparban, mind a mezőgazdaságban a villamosítás képezi. A Szovjetunió jelenleg az ország teljes villamosítására vonatkozó lenini utmutatások megvalósításának döntő szakaszába érkezett. Ez év elején a villamosenergia termelés az 1913-évi színvonal

132-szeresét tette ki. Jelenleg 40 hőerőmű építése folyik, ezek közül 28-nak beépített kapacitása 1—2 millió kilowatt lesz. A hatalmas szibériai folyamok mentén számos óriási vízierőmű épít. Ezek a világ legnagyobb erőművei közé tartoznak és jelentős mértékben hozzájárulnak majd a Szovjetunió hatalmas tartománya kimerítéséhez.

A SzKP XXI. kongresszusának Irányelveitől vezettetve, valórváltva az SzKP ez év júliusi plenáris ülésén, egyes energetikai berendezések működése állításának meggyorsításával kapcsolatban hozott utmutatásait, az energetikai gépgyártók fokozott lendülettel dolgoznak. A leningrádi Metalurgika üzemben a turbinagyártók lelkes versenyt folytatnak annak érdekében, hogy határidő előtt befejezzék a korszerű technika óriásának, egy 300.000 kilowattos gőzturbinának a gyártását. A munkások elhatározták, hogy ezt a világon egyedülálló gépet egy évvel határidő előtt elkészítik. A harkovi Kirov gyárban kidolgozták egy 500.000 kilowatt teljesítményű gőzturbinát tervét.

Egy, az elmúlt évben folytatótt ankét alkalmából kitért, hogy a mezőgazdasági artelek tagjai 1959-ben 2—4-szer annyi lábbelit, ruhát, butort és egyéb háztartási cikket vásároltak mint 1940-ben. Az újságokra és könyvekre, órákra, rádiókészülékekre és egyéb kulturális célokra szolgáló kiadásokra fordított összegek ugyanezen időszak alatt 12-szeresére emelkedtek.



A Dnyepropetrovsk vidéki bányákban nagy sikereket értek el a termelési folyamatok széleskörű gépesítése és automatizálása útján.

Mindent a népet

A Szovjetunió népgazdaságának rohamos fejlődésével egyidőben növekszik a dolgozó nép anyagi jóléte is, hiszen a kommunizmus építőinek országában minden a nép javát szolgálja.

A szovjet hatalom éveiben az ország nemzeti jövedelme 25-szörösére emelkedett. A nemzeti jövedelem fokozódásával párhuzamosan nőtt a dolgozók jövedelme is, amely 1959-ben az 1913. évi 5,7-szeresét tette ki.

A nyugdíjak összege is évről-évre nagyobb lesz. Így 1955-ben a szovjet állam 30 milliárd 100 millió rubelt fizetett ki nyugdíjként, 1957-ben ez az összeg 58 milliárd 800 millió rubelre, 1959-ben 68 milliárd 800 millió rubelre emelkedett.

1959-ben a szovjet állam egy lakosra számítva, 219 rubelt költött egészségvédelemre. A cárt Oroszországban ezek a kiadások egy lakosra számítva mindössze 91 kopeket tettek ki.

A szovjet hatalom éveiben az orvosok száma 16-szorosára emelkedett.

1960 első felében a Szovjetunióban, ezer személyre számítva, a születések száma 26,5-öt tett ki, a haláleseteké 7,3-at. Így a lakosság természetes szaporulata ezer lakosra számítva 19,2.

Az Egyesült Államokban 1959-ben ez a szaporulat 14,7, Franciaországban 7,1, a Német Szövetségi Köztársaságban 6,8 és Angliában 5,2 volt.

Az utóbbi 5 esztendő során a Szovjetunióban a természetes népszaporulat meghaladta három európai országot — Norvégiát, Finnországot és Svédországot — lakosainak számát.

A falvak új életéről

A szovjet hatalom éveiben a falvak is fellemerhetlenség megváltoztak. A közösen végzett munka új, bőséges életet biztosított a parasztság részére. Ez év elején a Szovjetunióban 7.500 szovhoz és 54.600 kolhoz létezett. Ez utóbbiak körülbelül 45 százaléka mintegy 300—500 gazdaságot egyesít magában. Összességében a területük körülbelül 190 millió hektárt tesz ki, ami több mint 70 millió hektárral lépi túl az 1913-ban bevetett területek nagyságát.

Az ipar jelenleg mintegy 700 különböző fajtájú gépet és szerkezetet szállít a mezőgazdaságnak. A Szovjetunióban egyre nagyobb méreteket ölt a mezőgazdaság gépesítése. A szovhozok és kolhozok rendelkezésére több mint egymillió traktor, 500.000 kombajn, 750.000 teherautó stb. áll.

A mezőgazdasági főberuházások rendkívül megnövekedtek az utóbbi évek során és 1952—1958 között 251 milliárd

rubelt tettek ki. A hétéves terv első esztendjének végéig a mezőgazdasági termelés álló alapját a következőképpen növekedtek 1940-hez viszonyítva: 5-szörösére a szovhozokban és mintegy 3-szorosára a kolhozokban. Egyetlen kapitalista országban sem ismeretes a mezőgazdaság ilyen nagyarányú fejlődése.

1959 végén a Szovjetunióban a szovhozok 96 és a kolhozok 65 százaléka volt villamosítva. A következő évek során teljesen befejezik ezek villamosítását.

A hétéves terv éveiben a mezőgazdaság villamosenergia-fogyasztása körülbelül négyszeresére növekszik.

A közös gazdálkodás eredményeként állandóan emelkedik a kolhoztagok jóléte. Ha összehasonlítjuk a dolgozó parasztok 1913-évi átlagos jövedelmét a kolhoztagok jelenlegi jövedelmével, megállapíthatjuk, hogy

ez utóbbi (egy-egy tagra számítva) 7-szer nagyobb az 1913-évi jövedelménél. A hétéves terv során a kolhoztagok jövedelme további 40 százalékkal emelkedik majd.

Egy, az elmúlt évben folytatótt ankét alkalmából kitért, hogy a mezőgazdasági artelek tagjai 1959-ben 2—4-szer annyi lábbelit, ruhát, butort és egyéb háztartási cikket vásároltak mint 1940-ben. Az újságokra és könyvekre, órákra, rádiókészülékekre és egyéb kulturális célokra szolgáló kiadásokra fordított összegek ugyanezen időszak alatt 12-szeresére emelkedtek.

A Dnyepropetrovsk vidéki bányákban nagy sikereket értek el a termelési folyamatok széleskörű gépesítése és automatizálása útján. Képeinkön a Szigázi bánya földalatti közlekedésének munkáirányító asztala látható.

Beérkezett az ENSZ-közügyüléshez a kongói helyzetről szóló jelentés

sai fordul a skóciai Brit Szakszervezeti Kongresszushoz, „tál-
takozzék a leghatározottabban”
a szakszervezetek tagsága nevé-
ben e támaszpont létesítése el-
len.